

Canada Gazette



Gazette du Canada

Part II

Partie II

OTTAWA, WEDNESDAY, FEBRUARY 28, 2001

OTTAWA, LE MERCREDI 28 FÉVRIER 2001

Statutory Instruments 2001

Textes réglementaires 2001

SOR/2001-76 to 84 and SI/2001-25 to 32

DORS/2001-76 à 84 et TR/2001-25 à 32

Pages 384 to 456

Pages 384 à 456

NOTICE TO READERS

The *Canada Gazette* Part II is published under authority of the *Statutory Instruments Act* on January 3, 2001 and at least every second Wednesday thereafter.

Part II of the *Canada Gazette* contains all "regulations" as defined in the *Statutory Instruments Act* and certain other classes of statutory instruments and documents required to be published therein. However, certain regulations and classes of regulations are exempted from publication by section 15 of the *Statutory Instruments Regulations* made pursuant to section 20 of the *Statutory Instruments Act*.

Each regulation or statutory instrument published in this number may be obtained as a separate reprint from Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada. Rates will be quoted on request.

The *Canada Gazette* Part II is available in most libraries for consultation.

For residents of Canada, the cost of an annual subscription to the *Canada Gazette* Part II is \$67.50, and single issues, \$3.50. For residents of other countries, the cost of a subscription is US\$67.50 and single issues, US\$3.50. Orders should be addressed to: Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Copies of Statutory Instruments that have been registered with the Clerk of the Privy Council are available, in both official languages, for inspection and sale at Room 418, Blackburn Building, 85 Sparks Street, Ottawa, Canada.

AVIS AU LECTEUR

La *Gazette du Canada* Partie II est publiée en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* le 3 janvier 2001 et au moins tous les deux mercredis par la suite.

La Partie II de la *Gazette du Canada* est le recueil des « règlements » définis comme tels dans la loi précitée et de certaines autres catégories de textes réglementaires et de documents qu'il est prescrit d'y publier. Cependant, certains règlements et catégories de règlements sont soustraits à la publication par l'article 15 du *Règlement sur les textes réglementaires*, établi en vertu de l'article 20 de la *Loi sur les textes réglementaires*.

Il est possible d'obtenir un tiré à part de tout règlement ou de tout texte réglementaire publié dans le présent numéro en s'adressant aux Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Le tarif sera indiqué sur demande.

On peut consulter la *Gazette du Canada* Partie II dans la plupart des bibliothèques.

Pour les résidents du Canada, le prix de l'abonnement annuel à la *Gazette du Canada* Partie II est de 67,50 \$ et le prix d'un exemplaire, de 3,50 \$. Pour les résidents d'autres pays, le prix de l'abonnement est de 67,50 \$US et le prix d'un exemplaire, de 3,50 \$US. Veuillez adresser les commandes à : Les Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Des exemplaires des textes réglementaires enregistrés par le greffier du Conseil privé sont à la disposition du public, dans les deux langues officielles, pour examen et vente à la pièce 418, édifice Blackburn, 85, rue Sparks, Ottawa, Canada.

Registration
SOR/2001-78 7 February, 2001

CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT, 1999

Order 2000-87-12-01 Amending the Domestic Substances List

Whereas the Minister of the Environment has been provided with information in respect of the substances subject to the present Order under section 81 of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*^a;

Whereas the Minister of the Environment and the Minister of Health are satisfied that the substances have been manufactured in or imported into Canada by the person who provided the information in excess of the quantity prescribed for the purposes of section 87 of that Act;

Whereas the period for assessing the information under section 83 of that Act has expired; and

Whereas no conditions specified under paragraph 84(1)(a) of that Act in respect of the substances remain in effect;

Therefore, the Minister of the Environment, pursuant to subsection 87(1) of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*^a, hereby makes the annexed *Order 2000-87-12-01 Amending the Domestic Substances List*.

February 7, 2001

David Anderson
Minister of the Environment

Enregistrement
DORS/2001-78 7 février 2001

LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT (1999)

Arrêté 2000-87-12-01 modifiant la Liste intérieure des substances

Attendu que le ministre de l'Environnement a reçu des renseignements concernant les substances visées par le présent arrêté en application de l'article 81 de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*^a,

Attendu que le ministre de l'Environnement et le ministre de la Santé sont convaincus que les substances ont été fabriquées ou importées par la personne qui a fourni les renseignements en une quantité supérieure à la quantité fixée par règlement pour l'application de l'article 87 de cette loi,

Attendu que le délai d'évaluation prévu à l'article 83 est expiré,

Attendu que les substances ne sont plus assujetties aux conditions prévues à l'alinéa 84(1)a) de cette loi,

À ces causes, en vertu du paragraphe 87(1) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*^a, le ministre de l'Environnement prend l'*Arrêté 2000-87-12-01 modifiant la Liste intérieure des substances*, ci-après.

Le 7 février 2001

Le ministre de l'Environnement,
David Anderson

ORDER 2000-87-12-01 AMENDING THE DOMESTIC SUBSTANCES LIST

AMENDMENT

1. Part I of the *Domestic Substances List*¹ is amended by adding the following in numerical order:

98-56-6 N	108-74-7 T	903-19-5 T	2605-79-0 N
3495-36-1 N	10543-57-4 N	12190-79-3 N	14167-15-8 T
20824-56-0 T	25767-39-9 N	26010-51-5 N	26337-53-1 T
27135-32-6 N	28902-18-3 N	30555-49-8 N	35541-81-2 T
35830-10-5 N	51178-75-7 T	58641-28-4 T	65256-97-5 N
65733-68-8 N	65970-29-8 N	67487-64-3 N	67761-96-0 N
68036-91-9 T	68122-83-8 T	68133-44-8 N	68318-45-6 N
68379-62-4 N	68413-19-4 N	68439-69-0 T	68441-32-7 N
68442-16-0 N	68515-02-6 T	68552-17-0 N	68555-12-4 N
68585-05-7 T	68784-55-4 T	68909-09-1 N	68937-58-6 N
68953-83-3 N	68988-26-1 N	70679-92-4 N	71166-49-9 N
71536-52-2 T	72403-50-0 N	81741-28-8 N	82339-15-9 N
90677-63-7 T	92674-58-3 N	93165-89-0 N	99904-16-2 T
102783-89-1 N	104744-50-5 T	105692-74-8 T	110053-40-2 T

^a R.S., c. 16 (4th Supp.)

¹ SOR/94-311

ARRÊTÉ 2000-87-12-01 MODIFIANT LA LISTE INTÉRIEURE DES SUBSTANCES

MODIFICATIONS

1. La partie I de la *Liste intérieure*¹ est modifiée par adjonction, selon l'ordre numérique, de ce qui suit :

98-56-6 N	108-74-7 T	903-19-5 T	2605-79-0 N
3495-36-1 N	10543-57-4 N	12190-79-3 N	14167-15-8 T
20824-56-0 T	25767-39-9 N	26010-51-5 N	26337-53-1 T
27135-32-6 N	28902-18-3 N	30555-49-8 N	35541-81-2 T
35830-10-5 N	51178-75-7 T	58641-28-4 T	65256-97-5 N
65733-68-8 N	65970-29-8 N	67487-64-3 N	67761-96-0 N
68036-91-9 T	68122-83-8 T	68133-44-8 N	68318-45-6 N
68379-62-4 N	68413-19-4 N	68439-69-0 T	68441-32-7 N
68442-16-0 N	68515-02-6 T	68552-17-0 N	68555-12-4 N
68585-05-7 T	68784-55-4 T	68909-09-1 N	68937-58-6 N
68953-83-3 N	68988-26-1 N	70679-92-4 N	71166-49-9 N
71536-52-2 T	72403-50-0 N	81741-28-8 N	82339-15-9 N
90677-63-7 T	92674-58-3 N	93165-89-0 N	99904-16-2 T
102783-89-1 N	104744-50-5 T	105692-74-8 T	110053-40-2 T

^a L.R., ch. 16 (4^e suppl.)

¹ DORS/94-311

114096-64-9 N	114764-54-4 N	122970-65-4 N	125466-97-9 T	114096-64-9 N	114764-54-4 N	122970-65-4 N	125466-97-9 T
127036-24-2 T	127133-67-9 T	128446-37-7 N	128903-34-4 T	127036-24-2 T	127133-67-9 T	128446-37-7 N	128903-34-4 T
132983-38-1 N	134737-27-2 N	135429-20-8 T	137873-51-9 N	132983-38-1 N	134737-27-2 N	135429-20-8 T	137873-51-9 N
137898-98-7 T	150739-98-3 N	153699-73-1 N	154518-36-2 T	137898-98-7 T	150739-98-3 N	153699-73-1 N	154518-36-2 T
154730-82-2 T	159002-22-9 N	160901-88-2 T	163062-27-9 N	154730-82-2 T	159002-22-9 N	160901-88-2 T	163062-27-9 N
168406-64-2 N	169798-28-1 N	170831-75-1 N	175068-42-5 N	168406-64-2 N	169798-28-1 N	170831-75-1 N	175068-42-5 N
175068-43-6 N	178233-64-2 T	178603-64-0 N	178603-65-1 N	175068-43-6 N	178233-64-2 T	178603-64-0 N	178603-65-1 N
178603-66-2 N	180784-40-1 N	192888-43-0 N	200217-12-5 N	178603-66-2 N	180784-40-1 N	192888-43-0 N	200217-12-5 N
202483-55-4 T	221281-19-2 N	228573-94-2 T	228574-01-4 T	202483-55-4 T	221281-19-2 N	228573-94-2 T	228574-01-4 T
239808-20-9 N	259541-29-2 N			239808-20-9 N	259541-29-2 N		

2. Part II of the Domestic Substances List¹ is amended by adding the following in numerical order:

- 11746-1 T Maleic anhydride, polymer with neopentyl glycol alkylbiscyclohexyldiol and 1,1-[(1-methylethylidene)bis(4,1-phenyleneoxy)]bis[2-propanol]
- 11921-5 N Diglycidyl ether of bisphenol A, polymer with bisphenol A, unsaturated fatty acids, styrene and methacrylic acid
- 12100-4 T Reaction products of 3-hydroxy-2,2-dimethylpropyl, 3-hydroxy-2,2-dimethylpropanoate, 4-methylhexasubstitutedphthalic anhydride and hexasubstitutedphthalic anhydride
- 13017-3 T 2,5-Furandione, polymer with 1-alkene, *tert*-amyl peroxyacetate initiated
- 13112-8 N Polymer of carbomonocyclic diisocyanate, 3-hydroxy-2-(hydroxymethyl)-2-methylpropanoic acid, hexanedioic acid, 1,6-hexanediol, hydrazine and triethylamine
- 13589-8 T Resin acids and rosin acids, polymerized esters with pentaerythritol, polymers with silsesquioxanes, phenyl, alkyl
- 13656-3 N Adipic acid, polymer with alkyl glycol, 2-ethylhexyl ester
- 13880-2 N Disubstitutedfuran, polymer with alkanedioic acid, substituted-1,3-propanediol, disubstitutedpropane and tetrasubstituted-1,3-isobenzofurandione
- 13961-2 N 1,4-Cyclohexanedicarboxylic acid, polymer with 2-alkyl-2-ethyl-1,3-propanediol, 2-ethyl-2-(hydroxymethyl)-1,3-propanediol, hexahydro-1,3-isobenzofurandione and 1,6-hexanediol
- 14074-7 N Reaction products of alkanediol, polymer with organic dicarboxylic acid, α -hydro- ω -hydroxypoly(substituted-1,4-alkanediyl), 1,1'-methylenebis[isocyanatobenzene] polymer, 1,4-benzenedicarboxylic acid, dimethyl ester, polymer with 1,4-butanediol and α -hydro- ω -hydroxypoly(substituted-1,4-alkanediyl) and 1,1'-methylenebis[isocyanatobenzene]
- 14089-4 N Calcium, carbonate hydroxide, polyalkenylbenzene sulfonate, substituted phenol alkyl derivatives, complexes
- 14161-4 N 1,2-Ethanediol, polymer with 1,1'-methylenebis[4-isocyanatobenzene], 1,4-benzenedicarboxylic acid and substituted aromatic anhydride
- 14403-3 N 1,4-Benzenedicarboxylic acid, polymer with alkanedioic acid, α,α' -[(1-methylethylidene)di-4,1-phenylene]bis[ω -hydroxypoly(oxy-1,2-ethanediyl)] and α,α' -[(1-methylethylidene)di-4,1-phenylene]bis[ω -hydroxypoly[oxy(methyl-1,2-ethanediyl)]]
- 14644-1 N Polysaccharide
- 14648-5 N Linoleic acid, polymer with trimethylolpropane, benzoic acid, aromatic carboxylic acid and trimellitic anhydride
- 14654-2 N Isophthalic acid, polymer with maleic anhydride, alkyl diol, neopentyl glycol, phthalic anhydride and propylene glycol
- 14689-1 T Amides from the reaction of mixed polyethylene polyamines with kraft lignin, an alkanedioic acid and tall oil fatty acids
- 14701-4 N Alkenylanthraquinone
- 14718-3 T 1,3,5-Tris(6-isocyanatohexyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1*H*,3*H*,5*H*)-trione reaction product with alkylamine
- 14779-1 N 4,4'-(1-Methylethylidene)bisphenol, polymer with (chloromethyl)oxirane, 2,2'-iminobisethanol, 2,2'-[(3-aminoalkyl)imino]bisethanol and sulfamic acid (salts)
- 14890-4 T Aromatic vinyl monomer, alkanediol diacrylate, acrylic acid copolymer
- 14893-7 T Dimer fatty acid, isophthalic acid, 1,6-hexanediol, alkanetriol, alkanediol, polyalkoxy alcohol, aliphatic isocyanate polyester polyurethane
- 14894-8 T Alkyl methacrylate, alkyl acrylate, hydroxyalkyl methacrylate, alkyl methacrylate copolymer alkyl 2-alkylsubstitutedperoxoate-initiated
- 14895-0 T Alkyl methacrylate, polymer with aromatic vinyl monomer, hydroxyalkyl acrylate, alkyl methacrylate and hydroxy alkanoate, bis(1-methyl-1-phenylethyl) peroxide-initiated

- 14986-1 N 1,3-Benzenedicarboxylic acid, polymer with 2,5-furandione, hexanedioic acid, branched diol, 2,2'-oxybis(ethanol) and 1,2-propanediol
- 15027-6 N 2-Propenoic acid, telomer with 2,5-furandione and oxomineral acid, sodium salt, peroxydisulfuric acid ((HO)S(O)₂)₂O₂) disodium salt initiated
- 15037-7 N Isocyanic acid, polymethylenepolyphenylene ester, polymer with α,α' -[(1-methylethylidene)di-4,1-phenylene]bis[ω -hydroxypoly(oxy-1,2-ethanediyl)] and 1,2-alkanediol, ethanol-blocked
- 15086-2 N Carbopolycyclohexanedicarboxylic acid, hydroxy-, polymer with formaldehyde and carbopolycyclohexanedicarboxylic acid, sodium salt
- 15090-6 N Fatty acids, tall-oil, esters with dicarboxylic acid glycolmonoester, compds. with fatty acid polyamine condensate
- 15101-8 T Polymer of 1,6-diisocyanatohexane, homopolymer, 2-propenoic acid, 2-hydroxyethyl ester, 3-hydroxy-2-(hydroxymethyl)-2-methylpropanoic acid, 2-oxepanone, homopolymer, 2-[(1-oxo-2-propenyl)oxy]ethyl ester, 1,4-cyclohexanedimethanol, reaction product of methoxypoly(oxyalkylene)-2-alkylamine with 2-propenoic acid, 2-hydroxyethyl ester, polyester polymer of hexanedioic acid, 2,2-dimethyl-1,3-propanediol and 2-oxepanone, 1,1'-methylenebis[4-isocyanatocyclohexane], *N,N*-diethylethanamine and 1,2-ethanediamine
- 15117-6 N Distillates, petroleum, steam-cracked, C₈₋₁₂ fraction, polymer with naphtha, petroleum, light steam-cracked, C₅-fraction, oligomer conc., naphtha, petroleum, light steam-cracked, debenzenized, cycloalkadiene conc. and dicyclopentadiene
- 15134-5 N Distillates, petroleum, steam-cracked, C₈₋₁₂ fraction, polymer with naphtha, petroleum, light-steam cracked, C₅-fraction, oligomer conc. and alkylphenol
- 15138-0 N Ethene, polymer with methyl 2-propenoate and alken-1-ol
- 15140-2 N Carboxylated modified poly(oxyalkylenediyl), calcium salt
- 15178-4 N Carbomonocyclohexanedicarboxylic acid, polymer with 2,2'-dimethylalkanediol, alkanedioic acid, alkanediol, 2-ethyl-2-(hydroxymethyl)alkanediol, 2,2'-oxybis[ethanol] and alkanetriol
- 15233-5 N Aryldicarboxylic acid, polymer with 2,2-dimethyl-1,3-propanediol, 1,6-hexanediol, 2-(hydroxymethyl)-2-methyl-1,3-propanediol and 1,3-benzenedicarboxylic acid
- 15234-6 N 2-Propenoic acid, 2-methyl-, polymer with butyl 2-methyl-2-propenoate, alkyl 2-propenoate, ethenylbenzene, 2-hydroxyethyl 2-methyl-2-propenoate, methyl 2-methyl-2-propenoate and benzenecarboperoxoic acid, 1,1-dimethylethyl ester
- 15252-6 N Polymer of styrene with methyl methacrylate, alkyl acrylate, 2-hydroxyethyl methacrylate and methacrylic acid
- 15276-3 N Polyalkylglycol, polymer with 2-ethyl-2-(hydroxymethyl)-1,3-propanediol, 2-butanone oxime and 5-isocyanato-1-(isocyanatomethyl)-1,3,3-trimethylcyclohexane
- 15292-1 N Polymer of polyisocyanates, blocked with hydroxy esters of carbamic acid
- 15313-4 N Hydroxyethyl 2-propenoate, polymer with alkyl 2-propenoate, ethenylbenzene, methyl 2-methyl-2-propenoate, 2-propenoic acid, bis(1,1-dimethylethyl) peroxide-initiated, dimethylethanamine salt
- 15317-8 N 2-Propenoic acid, 2-methyl-, methyl ester, polymer with 2-propenoic acid, alkyl ester, 2-propenoic acid, 2-hydroxyethyl ester, 2-phenylpropene and 2-oxepanone, 1-methyl-1-phenylethyl hydroperoxide-initiated
- 15321-3 T Metal alkanoates
- 15322-4 T Metal alkanoates
- 15408-0 N 2-Propenoic acid, homopolymer, alkali and alkali-earth metals salt
- 15425-8 N 2-Butenedioic acid (*E*-), polymer with methyloxirane, oxirane and ethylhydroxymethyl alcohol
- 15426-0 N 1,4-Benzenedicarboxylic acid, polymer with 1,2-alkanediol, hexanedioic acid and α -hydro- ω -hydroxypoly(oxy-1,2-ethanediyl)
- 15473-2 N 2-Substituted 2-methyl-2-propenoate, polymer with butyl 2-propenoate and methyl 2-methyl-2-propenoate, 1,1-dimethylpropyl 2-ethylhexaneperoxoate-initiated
- 15491-2 N Polymer of styrene with alkylstyrene, butyl acrylate and acrylic acid, ammonium salt
- 15492-3 N Cyclohexane dimethanol, polymer with terephthalic acid, isophthalic acid, fumaric acid and mixed alkanediols
- 15506-8 N Fatty acids, tall-oil, polymers with acrylic acid, C₈₋₁₆-cycloalkadiene conc., debenzenized light steam-cracked, petroleum, naphtha, light steam-cracked petroleum naphtha C₅-fraction oligomer conc. and vegetable oil

2. La partie II de la Liste intérieure¹ est modifiée par adjonction, selon l'ordre numérique, de ce qui suit :

- 11746-1 T Anhydride maléique polymérisé avec le néopentylglycol, l'alkylbiscyclohexyldiol et le 1,1-[(1-méthyléthylidène)bis(4,1-phénylèneoxy)]dipropan-2-ol
- 11921-5 N Éther diglycidyle du bisphénol A polymérisé avec le bisphénol A, des acides gras insaturés, le styrène et l'acide méthacrylique
- 12100-4 T Produits de réaction du 3-hydroxy-2,2-diméthylpropanoate de 3-hydroxy-2,2-diméthylpropyle, de l'anhydride 4-méthylhexasubstituéphtalique et de l'anhydride hexasubstituéphtalique
- 13017-3 T Furanne-2,5-dione polymérisée avec un alc-1-ène, initié avec le peroxyacétate de *tert*-amyle
- 13112-8 N Polymère d'un diisocyanate carbomonocyclique, de l'acide 3-hydroxy-2-(hydroxyméthyl)-2-méthylpropanoïque, de l'acide hexanedioïque, de l'hexane-1,6-diol, de l'hydrazine et de la triéthylamine
- 13589-8 T Acides de résine et de colophane, esters polymérisés avec le pentaérythritol, polymères avec des silsesquioxanes, phényle, alkyle
- 13656-3 N Acide adipique polymérisé avec l'ester 2-éthylhexylique d'un alkylglycol
- 13880-2 N Disubstituéfuranne polymérisée avec un acide alcanolique, un substituépropane-1,3-diol, un disubstituépropane et la tétrasubstituéisobenzofuranne-1,3-dione
- 13961-2 N Acide cyclohexane-1,4-dicarboxylique polymérisé avec le 2-alkyl-2-éthylpropane-1,3-diol, le 2-éthyl-2-(hydroxyméthyl)propane-1,3-diol, l'hexahydroisobenzofuranne-1,3-dione et l'hexane-1,6-diol
- 14074-7 N Produits de réaction du polymère d'un alcanediol polymérisé avec un acide dicarboxylique organique, l' α -hydro- ω -hydroxypoly(substituéalcan-1,4-diyl) et le 1,1'-méthylènebis(isocyanatobenzène), avec le benzène-1,4-dicarboxylate de diméthyle polymérisé avec le butane-1,4-diol et l' α -hydro- ω -hydroxypoly(substituéalcan-1,4-diyl) et avec le 1,1'-méthylènebis(isocyanatobenzène)
- 14089-4 N Complexes d'hydroxyde de carbonate de calcium, de sulfonate de polyalcénylbenzène et de dérivés de substituéphénolalkyliques
- 14644-1 N Polysaccharide
- 14648-5 N Acide linoléique polymérisé avec le triméthylolpropane, l'acide benzoïque, un acide carboxylique aromatique et l'anhydride trimellitique
- 14654-2 N Acide isophtalique polymérisé avec l'anhydride maléique, un alkylol, le néopentylglycol, l'anhydride phtalique et le propylèneglycol
- 14689-1 T Amides de la réaction de polyéthylène polyamines mélangées avec de la lignine kraft, un acide alcènedioïque et des acides gras de tallöl
- 14701-4 N Alcénylanthraquinone
- 14718-3 T 1,3,5-Tris(6-isocyanatohexyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1*H*,3*H*,5*H*)-trione produit de réaction avec une alkylamine
- 14779-1 N 4,4'-(1-Méthyléthylidène)diphénol polymérisé avec le (chlorométhyl)oxirane, le 2,2'-iminodiéthanol, 2,2'-[(3-aminoalkyl)imino]diéthanol et l'acide sulfamique (sels)
- 14890-4 T Copolymère d'un monomère aromatique vinylique, du diacrylate d'alcanediol et de l'acide acrylique
- 14893-7 T Polyester polyuréthane d'un dimère d'acide gras, de l'acide isophtalique, de l'hexane-1,6-diol, d'un alcanetriol, d'un alcanediol, d'un polyalkoxyalcool et d'un isocyanate aliphatique
- 14894-8 T Copolymère du méthacrylate d'alkyle, de l'acrylate d'alkyle, du méthacrylate d'hydroxyalkyle et du méthacrylate d'alkyle initié avec le 2-alkylsubstituéperoxoate d'alkyle
- 14895-0 T Méthacrylate d'alkyle polymérisé avec un monomère aromatique vinylique, l'acrylate d'hydroxyalkyle, le méthacrylate d'alkyle et l'alcanoate d'hydroxy, initié avec le peroxyde de bis(1-méthyl-1-phényléthyle)
- 14986-1 N Acide benzène-1,3-dicarboxylique polymérisé avec la furanne-2,5-dione, l'acide hexanedioïque, un diol ramifié, le 2,2'-oxydiéthanol et le propane-1,2-diol
- 15027-6 N Acide 2-propénoïque télomérisé avec la furanne-2,5-dione et l'acide oxominéral, sel de sodium, initié avec l'acide peroxydisulfurique {[$(\text{HO})\text{S}(\text{O})_2\text{O}_2$] sel de disodium
- 15037-7 N Isocyanate de polyméthylènenpolyphénylène polymérisé avec l' α,α' -[(1-méthyléthylidène)di-4,1-phénylène]bis[ω -hydroxypoly(oxyéthane-1,2-diyl)] et l'alcan-1,2-diol, bloqué avec l'éthanol

- 15086-2 N Acide hydroxycarboxypolycyclohexane polymérisé avec le formaldéhyde et l'acide carboxypolycyclohexane, sel de sodium
- 15090-6 N Acides gras de tallöl esters avec le glycolmonoester d'un acide dicarboxylique, composés avec le condensat d'un acide gras et d'une polyamine
- 15101-8 T Polymère du 1,6-diisocyanatohexane homopolymérisé, du 2-propénoate de 2-hydroxyéthyle, de l'acide 3-hydroxy-2-(hydroxyméthyl)-2-méthylpropanoïque, de l'ester 2-[(1-oxopropén-2-yl)oxy]éthyle de l'homopolymère de l'oxépan-2-one, du cyclohexane-1,4-diméthanol, du produit de réaction de la méthoxypoly(oxyalkylène)-2-alkylamine avec le 2-propénoate de 2-hydroxyéthyle, du polymer polyester de l'acide hexanedioïque, du 2,2-diméthylpropane-1,3-diol et de l'oxépan-2-one, du 1,1'-méthylènebis(4-isocyanatocyclohexane), de la *N,N*-diéthyléthanamine et de l'éthane-1,2-diamine
- 15117-6 N Fraction en C₈₋₁₂ de distillats de pétrole craqués à la vapeur polymérisé avec le naphta de pétrole léger, craqué à la vapeur, concentré, de la fraction d'oligomères en C₅, le naphta de pétrole léger, craqué à la vapeur, débenzénisé, concentré en cycloalcadiène et le dicyclopentadiène
- 15134-5 N Distillats de pétrole craqué à la vapeur, fraction C₈₋₁₂, polymérisé avec le naphta de pétrole léger craqué à la vapeur, concentré, de la fraction d'oligomères en C₅ et un alkylphénol
- 15138-0 N Éthène polymérisé avec le 2-propénoate de méthyle et un alcèn-1-ol
- 15140-2 N Poly(oxyalkylène-diyl) carboxylé modifié, sel de calcium
- 15178-4 N Acide carbomonocyclohexane dicarboxylique polymérisé avec le 2,2'-diméthylalcanediol, l'acide alcanedioïque, un alcanediol, le 2-éthyl-2-(hydroxyméthyl)alcanediol, le 2,2'-oxybis(éthanol) et un alcanetriol
- 15233-5 N Acide aryldicarboxylique polymérisé avec le 2,2-diméthylpropane-1,3-diol, l'hexane-1,6-diol, le 2-(hydroxyméthyl)-2-méthylpropane-1,3-diol et l'acide benzène-1,3-dicarboxylique
- 15234-6 N Acide 2-méthyl-2-propénoïque polymérisé avec le 2-méthyl-2-propénoate de butyle, le 2-propénoate d'alkyle, l'éthénylbenzène, le 2-méthyl-2-propénoate de 2-hydroxyéthyle, le 2-méthyl-2-propénoate de méthyle et le benzèncarboxyperoxoate de 1,1-diméthyléthyle
- 15252-6 N Polymère du styrène avec le méthacrylate de méthyle, un acrylate d'alkyle, le méthacrylate de 2-hydroxyéthyle et l'acide méthacrylique
- 15276-3 N Polyalkylglycol polymérisé avec le 2-éthyl-2-(hydroxyméthyl)propane-1,3-diol, la butan-2-one oxime et le 5-isocyanato-1-(isocyanatométhyl)-1,3,3-triméthylcyclohexane
- 15292-1 N Polymère de polyisocyanates, bloqués avec des carbamates d'hydroxy
- 15313-4 N 2-Propénoate d'hydroxyéthyle polymérisé avec le 2-propénoate d'alkyle, l'éthénylbenzène, le 2-méthyl-2-propénoate de méthyle, l'acide 2-propénoïque, initié avec le peroxyde de bis(1,1-diméthyléthyle), sel de la diméthyléthanamine
- 15317-8 N 2-Méthyl-2-propénoate de méthyle polymérisé avec le 2-propénoate d'alkyle, le 2-propénoate de 2-hydroxyéthyle, le 2-phénylpropène et l'oxépan-2-one, initié avec l'hydroperoxyde de 1-méthyl-1-phényléthyle
- 15321-3 T Alcanoates métalliques
- 15322-4 T Alcanoates métalliques
- 15408-0 N Acide 2-propénoïque, homopolymérisé, sel de métaux alcalins et d'alcalino-terreux
- 15425-8 N Acide (*E*)-2-butènedioïque polymérisé avec le méthyloxirane, l'oxirane et l'éthylhydroxyméthylalcool
- 15426-0 N Acide benzène-1,4-dicarboxylique polymérisé avec un alcane-1,2-diol, l'acide hexanedioïque et l' α -hydro- ω -hydroxypoly(oxyéthane-1,2-diyl)
- 15473-2 N 2-Méthyl-2-propénoate de 2-substitué polymérisé avec le 2-propénoate de butyle et le 2-méthyl-2-propénoate de méthyle, initié avec le 2-éthylhexaneperoxoate de 1,1-diméthylpropyle
- 15491-2 N Polymère du styrène avec un alkylstyrène, l'acrylate de butyle et l'acide acrylique, sel d'ammonium
- 15492-3 N Cyclohexanediméthanol polymérisé avec l'acide téréphtalique, l'acide isophtalique, l'acide fumarique et des alcanediols mélangés
- 15506-8 N Acides gras de tallöl polymères avec l'acide acrylique, le naphta de pétrole léger craqué à la vapeur, débenzénisé, concentré en cycloalcadiène en C₈₋₁₆, le naphta de pétrole léger, craqué à la vapeur, concentré, de la fraction d'oligomères en C₅ et l'huile végétale

2001-02-28 *Canada Gazette Part II, Vol. 135, No. 5*

Gazette du Canada Partie II, Vol. 135, n^o 5 **SOR/DORS/2001-78**

COMING INTO FORCE

ENTRÉE EN VIGUEUR

3. This Order comes into force on the day on which it is registered.

3. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de son enregistrement.

**REGULATORY IMPACT
ANALYSIS STATEMENT**

(This statement is not part of the Orders.)

Description

The purpose of this publication is to amend the *Domestic Substances List* (DSL).

Subsection 66(1) of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*, (CEPA), requires the Minister of the Environment to compile a list of substances, “to be known as the *Domestic Substances List*”, which specifies “all substances that the Minister is satisfied were, between January 1, 1984 and December 31, 1986, (a) manufactured in or imported into Canada by any person in a quantity of not less than 100 kg in any one calendar year, or (b) in Canadian commerce or used for commercial manufacturing purposes in Canada”.

**RÉSUMÉ DE L'ÉTUDE D'IMPACT
DE LA RÉGLEMENTATION**

(Ce résumé ne fait pas partie des arrêtés.)

Description

L'objectif de cette publication est de modifier la *Liste intérieure*.

Le paragraphe 66(1) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)* (LCPE) stipule que le ministre de l'Environnement établit une liste de substances appelée « liste intérieure » qui énumère toutes les « substances qu'il estime avoir été, entre le 1^{er} janvier 1984 et le 31 décembre 1986, a) soit fabriquées ou importées au Canada par une personne en des quantités d'au moins 100 kg au cours d'une année; b) soit commercialisées ou utilisées à des fins de fabrication commerciale au Canada ».

The DSL thus defines existing substances for the purposes of the Act, and is the sole basis for determining whether a substance is “existing” or “new” to Canada. Substances on the DSL are not subject to the requirements of the *Regulations Respecting Notification of Substances New to Canada* (*New Substances Notification Regulations*) implemented under section 89 of CEPA. Substances that are not on the DSL will require notification and assessment, as prescribed by these Regulations, before they can be manufactured in or imported into Canada.

The DSL was published in the *Canada Gazette*, Part II in May 1994. However, the DSL is not a static list and is subject, from time to time, to additions, deletions and/or corrections that are published in the *Canada Gazette* as amendments of the List.

Subsection 87(1) of CEPA requires the Minister to add a substance to the DSL where (a) the Minister has been provided with information specified in the *New Substances Notification Regulations* and any additional information or test result required under subsection 84(1), (b) the substance was manufactured or imported in excess of the volumes prescribed in the *New Substances Notification Regulations*, (c) the period for assessing the information under section 83 has expired, and (d) no condition specified under paragraph 84(1)(a) in respect of the substance remains in effect.

Alternatives

No alternatives to amending the DSL were considered.

Benefits and Costs

Benefits

This amendment to the *Domestic Substances List* will benefit the public, industry and governments by identifying additional substances that have been defined as “existing” under CEPA, and that are therefore exempt from all assessment and reporting requirements under the *New Substances Notification Regulations*.

Costs

There will be no incremental costs to the public, industry or governments associated with this amendment of the *Domestic Substances List*.

Competitiveness

All nominated substances are added to the DSL if they have been determined to be consistent with the eligibility criteria specified in the CEPA. Thus no manufacturer or importer is disadvantaged by this amendment of the *Domestic Substances List*.

Consultation

As the content of the notices associated with this amendment do not contain any information that would be subject to comment or objection by the general public, no consultation was required.

La *Liste intérieure* définit donc ce qu’est une substance existante au sens de la Loi et elle est le seul document qui permet de déterminer si une substance est « existante » ou « nouvelle » au Canada. Les substances inscrites à la LI ne sont pas assujetties aux exigences du *Règlement concernant la fourniture de renseignements sur les substances nouvelles au Canada* (*Règlement sur les renseignements concernant les substances nouvelles*) lequel est en vigueur en vertu de l’article 89 de la LCPE. Les substances non énumérées à la *Liste intérieure* devront faire l’objet d’un préavis et d’une évaluation, tel qu’exigé par ce règlement et ce, avant leur fabrication ou leur importation au Canada.

La *Liste intérieure* a été publiée dans la *Gazette du Canada* Partie II en mai 1994. Cependant, la *Liste intérieure* n’est pas fixe dans le temps puisqu’elle peut faire l’objet d’ajouts, d’éliminations et/ou de corrections lesquels sont publiés dans la *Gazette du Canada* sous forme de modifications à la *Liste intérieure*.

Le paragraphe 87(1) de la LCPE exige que le Ministre ajoute une substance à la *Liste intérieure* lorsque a) des renseignements additionnels ou des résultats des tests, requis en vertu du paragraphe 84(1) ont été fournis au Ministre tels que spécifiés au *Règlement sur les renseignements concernant les substances nouvelles*, b) le volume des substances qui ont été manufacturées ou importées est supérieur aux volumes prescrits au *Règlement sur les renseignements concernant les substances nouvelles*, c) le délai d’évaluation prévu à l’article 83 est expiré et d) aucune condition mentionnée à l’alinéa 84(1)a) reliée à la substance demeure en vigueur.

Solutions envisagées

Aucune autre alternative n’a été considérée pour modifier la *Liste intérieure*.

Avantages et coûts

Avantages

Cette modification à la *Liste intérieure* entraînera des avantages pour le public, l’industrie et les gouvernements. Ces avantages sont reliés au fait que la *Liste intérieure* identifiera les substances additionnelles qui ont été identifiées comme « existantes » en vertu de la LCPE, et que ces substances sont par conséquent exemptes de toutes exigences reliées à des évaluations et des rapports tels qu’exigés par le *Règlement sur les renseignements concernant les substances nouvelles*.

Coûts

Aucun coût additionnel ne sera encouru par le public, l’industrie et les gouvernements suite à cette modification à la *Liste intérieure*.

Compétitivité

Toutes les substances désignées sont ajoutées à la *Liste intérieure* si elles ont été identifiées comme respectant le critère d’admissibilité mentionné à la LCPE. Par conséquent, aucun manufacturier ou importateur n’est pénalisé par cette modification à la *Liste intérieure*.

Consultations

Étant donné que l’avis relié à cette modification, mentionne qu’aucun renseignement ne fera l’objet de commentaire ou d’objection par le public en général, aucune consultation ne s’est avérée nécessaire.

Compliance and Enforcement

The *Domestic Substances List* (DSL) identifies substances which, for the purposes of the CEPA, are not subject to the requirements of the *New Substances Notification Regulations*. There are no compliance or enforcement requirements associated with the List itself.

Contacts

Martin Sirois
A/Head
New Substances Notification Section
New Substances Division
Commercial Chemicals Evaluation Branch
Department of the Environment
Hull, Quebec
K1A 0H3
Tel.: (819) 997-3203

Peter Sol
Director
Regulatory and Economic Analysis Branch
Economic and Regulatory Affairs Directorate
Department of the Environment
Hull, Quebec
K1A 0H3
Tel.: (819) 994-4484

Respect et exécution

La *Liste intérieure* identifie, tel que requis par la LCPE, les substances qui ne feront pas l'objet d'exigence en vertu du *Règlement sur les renseignements concernant les substances nouvelles*. Par conséquent, il n'y a pas d'exigences de mise en application associées à la *Liste intérieure*.

Personnes-ressources

Martin Sirois
Chef intérimaire
Section des déclarations
Division des nouvelles substances
Direction d'évaluation des produits
chimiques commerciaux
Ministère de l'Environnement
Hull (Québec)
K1A 0H3
Tél. : (819) 997-3203

Peter Sol
Directeur
Direction des analyses
réglementaires et économiques
Direction générale des affaires
économiques et réglementaires
Ministère de l'Environnement
Hull (Québec)
K1A 0H3
Tél. : (819) 994-4484